

bono

ENJOY ELECTRICS

BEDIENUNGSANLEITUNG



KONTAKTGRILL PME-1500.869.1 79070153

Für einen sicheren Umgang und anhaltende Freude an diesem Produkt lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig.

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32, 82104 Bratislava
2-Ruzinov, Slovakia.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

• LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

- Achten Sie auf die entsprechende Spannung und Frequenz (50/60 Hz). Nur für den Haushaltsgebrauch.
Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie den Griff.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Wird ein elektrisches Gerät von Kindern bzw. in der Nähe von Kindern verwendet, ist es notwendig dies zu beaufsichtigen.
Ziehen Sie nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
Betreiben Sie niemals ein Gerät mit Funktionsstörungen oder jeglichen Beschädigungen. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur Prüfung und Reparatur an autorisiertes Fachpersonal. Ein fehlerhafter Zusammenbau kann bei Gebrauch des Geräts zu einem elektrischen Schlag führen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist, kann zu einem Brand, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.
Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich oder für kommerzielle Zwecke.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tisch- bzw. Arbeitsflächenkante hängt und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Gas- bzw. Elektroherden oder beheizten Backöfen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch des Geräts.
Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen

Verwendungszweck.

- Versuchen Sie nicht das Gerät mithilfe einer Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung zu betreiben.

WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU REDUZIEREN, SOLLTEN REPARATUREN NUR VON AUTORISIERTEM PERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN.

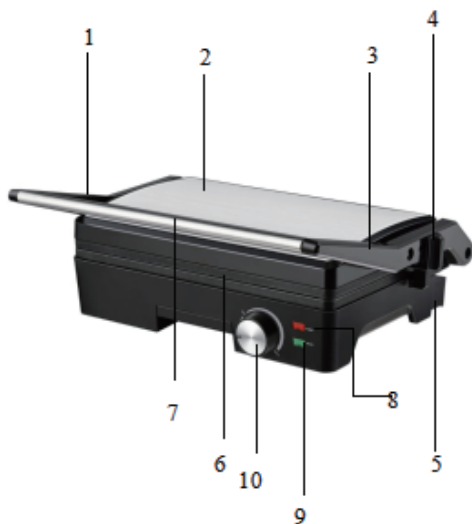
**BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF
NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH**

GEERDETER STECKER

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Sollte der Netzstecker nicht vollständig in die Steckdose passen, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft. Verändern Sie den Netzstecker in keiner Weise und verwenden Sie keinen Adapter.

BESTANDTEILE

1. Linker Hebel
2. Gehäuseoberteil
3. Rechter Hebel
4. Verriegelungs-/Winkeltaste
5. Gehäuseunterteil
6. Grillplatte
7. Griff
8. Betriebsleuchte
9. Kontrollleuchte
10. Regler



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Grillplatten einen mit warmen Wasser befeuchteten Schwamm oder ein feuchtes Tuch. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser direkt auf die Grillflächen laufen.
- Trocknen Sie das Gerät mit einem Stück Küchenrolle oder einem Tuch.
- Geben Sie für ein optimales Ergebnis etwas Speiseöl auf die Grillplatten.

Hinweis: Wenn das Gerät zum ersten Mal erhitzt wird, kann es zu leichter Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist bei vielen zu erhitzenden Geräten der Fall. Es mindert nicht die Sicherheit Ihres Geräts.

GEBRAUCH

Ziehen Sie vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle Werbematerialien und Verpackungsmaterialien ab und prüfen Sie, ob die Grillplatten sauber und staubfrei sind. Wischen Sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch nach. Geben Sie für ein optimales Ergebnis einen Teelöffel Pflanzenöl auf die Antihafplatten. Verteilen Sie es mit einem saugfähigen Stück Küchenrolle und wischen Sie überschüssiges Öl ab.

VORBEREITUNG

- Schließen Sie das Gerät und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Die rote Betriebsleuchte zeigt an, dass das Gerät mit Strom versorgt wird. Nach einigen Minuten leuchtet die grüne Leuchte auf und zeigt so an, dass das Gerät fertig vorgeheizt ist. Sie können nun die Lebensmittel nach Belieben zubereiten.

- Heizen Sie drei bis fünf Minuten vor, um die nötige Grilltemperatur zu erreichen. Sobald die grüne Leuchte leuchtet, ist das Gerät einsatzbereit.

ZUBEREITUNG

Kontaktgrill-Verwendung

- Betätigen Sie die Verriegelungstaste, um das obere Gehäuse zu öffnen.
- Bereiten Sie die Burger, knochenlosen Fleischstücke und dünne Fleischstücke oder andere Lebensmittel nach Anleitung zu und legen Sie sie auf die untere Grillplatte.
- Schließen Sie die obere Grillplatte, die mit einem schwimmenden Scharnier versehen ist, das das Grillgut gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt werden, damit die Lebensmittel ein Grillmuster erhalten.
- Wenn die Speisen gar sind, öffnen Sie den Deckel mithilfe des Griffs. Verwenden Sie einen Pfannenwender, um die Speisen zu entnehmen. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Grillplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät als Kontaktgrill zum Garen von Burgern, knochenlosen Fleischstücken und dünnen Fleisch- und Gemüsestücken.
- Verwenden Sie das Gerät als Kontaktgrill, wenn Sie etwas in kurzer Zeit zubereiten wollen oder wenn Sie eine gesunde Art des Grillens bevorzugen. Beim Garen auf dem Kontaktgrill werden die Speisen schnell gar, weil Sie beide Seiten der Speisen gleichzeitig grillen.

Druck-Verwendung

- Betätigen Sie die Verriegelungstaste, um das obere Gehäuse zu öffnen.
- Bereiten Sie die Sandwiches laut Rezept zu und legen Sie sie auf

die untere Grillplatte. Legen Sie Sandwiches immer auf den hinteren Bereich der unteren Grillplatte.

- Schließen Sie die obere Grillplatte, die über ein schwimmendes Scharnier verfügt, das das Sandwich gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss zum Garen von Sandwiches vollständig abgesenkt sein.
- Garen Sie sie drei bis sechs Minuten bzw. bis die Sandwiches goldbraun sind.
- Wenn das Sandwich fertig ist, verwenden Sie den Griff, um den Deckel zu öffnen. Verwenden Sie einen Pfannenwender, um das Sandwich zu entnehmen. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Grillplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät auf diese Weise zum Grillen von Sandwiches, Broten und Quesadillas.
- Das Gerät ist mit einem einzigartigen Griff und Scharnier ausgestattet, mit denen sich der Deckel an die Dicke der Speisen anpassen lässt. Sie können so alles, von einer dünn geschnittenen Kartoffel bis zu einem dicken Lendensteak, mit gleichmäßigem Ergebnis grillen.
- Wenn Sie mehr als ein Lebensmittel im Gerät garen, ist es wichtig, dass die Dicke der Lebensmittel gleichmäßig ist, damit sich der Deckel gleichmäßig auf den Lebensmittels schließen lässt.

Verwendung als offener Grill

HIGH

Es gibt vier verschiedene Stufen, die für unterschiedliche Anwendungen geeignet sind.

LOW **Lock**

Wählen Sie die entsprechende Stufe für ein optimales Ergebnis.

OPEN

ACHTUNG:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch!

180°

- Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät flach auf.
- Die obere Platte/der Deckel ist bündig mit der unteren Platte/dem Boden. Die obere und untere Platte bilden so eine große Grillfläche.
- Winkeltaste Geben Sie die linke Hand auf den Griff und schieben Sie mit der rechten Hand die Winkeltaste nach oben. Oder schieben Sie die Taste mit der rechten Hand zu sich, wenn die obere Abdeckung/der Deckel geschlossen ist. Schieben Sie den Griff zurück, bis der Deckel flach auf der Arbeitsplatte aufliegt. Das Gerät bleibt in dieser flachen Position, bis Sie den Griff und die Abdeckung anheben, um es wieder in die geschlossene Position zu bringen.
- Verwenden Sie das Gerät als offenen Grill zum Garen von Burgern, Steak, Geflügel (vom Garen von Hähnchen mit Knochen wird abgeraten, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig garen würde), Fisch und Gemüse.
- Das Garen auf dem offenen Grill ist die vielseitigste Methode, das Gerät zu verwenden. In geöffneter Position steht Ihnen die doppelte Fläche zum Grillen zur Verfügung.
- Sie können verschiedene Arten von Lebensmitteln getrennt garen, ohne deren Aromen zu kombinieren, oder große Mengen der gleichen Art von Lebensmitteln garen. In geöffneter Position finden auch verschiedene Fleischstücke mit unterschiedlicher Dicke Platz, so dass Sie jedes Stück nach Belieben garen können.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn es noch leicht warm ist. Es ist nicht nötig das Gerät vor der

Reinigung auseinanderzubauen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und reinigen Sie es nicht in der Geschirrspülmaschine.

- Wischen Sie die Grillplatten mit einem weichen Tuch ab, um Lebensmittelreste zu entfernen. Zur Entfernung angebrannter Speisereste mischen Sie etwas warmes Wasser mit Spülmittel und betupfen Sie damit die Speisereste. Reinigen Sie danach die Platten mit einem nicht scheuernden Kunststoff-Schwamm oder legen Sie feuchtes Stück Küchenrolle darauf, um die Speisereste anzufeuchten.
- Verwenden Sie keinerlei scheuernde Utensilien, die die Antihafbeschichtung zerkratzen und beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Lebensmittelresten keine Utensilien aus Metall. Diese können die Antihafbeschichtung beschädigen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese die Beschichtung beschädigen können. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Reinigen Sie das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine.

LAGERUNG

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es verstauen.
- Achten Sie vor der Lagerung immer darauf, dass das Gerät abgekühlt und trocken ist.
- Das Netzkabel kann zur Lagerung um den Sockel gewickelt werden.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

Gesamtleistung: 1600 W



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss. Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



KONTAKTGRILL PME-1500.869.1 79070153

A biztonságos, tartós és örömteli használat érdekében használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót.

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32, 82104 Bratislava
2-Ruzinov, Slovakia.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

• MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL

- Figyeljen a megfelelő feszültségre és frekvenciára (50/60 Hz). Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Kizárólag háztartási használatra alkalmas.

Soha ne érjen a készülék forró felületeihez. Használja a fogantyút.

- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében soha ne merítse a hálózati kábelt, a csatlakozót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Amennyiben gyermek használja az elektromos készüléket, vagy Ön használja azt gyermek közelében, a készülék mindig legyen felügyelet alatt.

Használat után vagy tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Hagyja kihűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja.

Soha ne használja a készüléket, ha funkciózavart vagy sérülést érzékel. Az áramütésveszély elkerülése érdekében soha ne kísérelje meg önállóan a készülék javítását. Ellenőrzés és javítás céljából forduljon ehhez jogosultsággal rendelkező szakemberhez. A helytelen összeszerelést követő használat áramütést okozhat.

- A nem gyártó által ajánlott és árult tartozékok használata tüzet, áramütést vagy más sérüléseket okozhat.

Ne használja a terméket szabadban vagy ipari körülmények között,

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon asztal,- ill. munkapult éle felett és hogy ne érintkezzen forró felületekkel.
 - Ne helyezze a készüléket gáz- vagy villanytűzhelyre, sütőre, vagy ezek közelébe.
 - Használat után húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- A készüléket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- Ne próbálja a készüléket időzítővel vagy idegen távirányítóval használni.

**VIGYÁZAT: A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉSVESZÉLY
VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN CSAK ERRE
JOGOSULT SZAKEMBER VÉGEZHET JAVÍTÁSI
MUNKÁKAT.**

ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

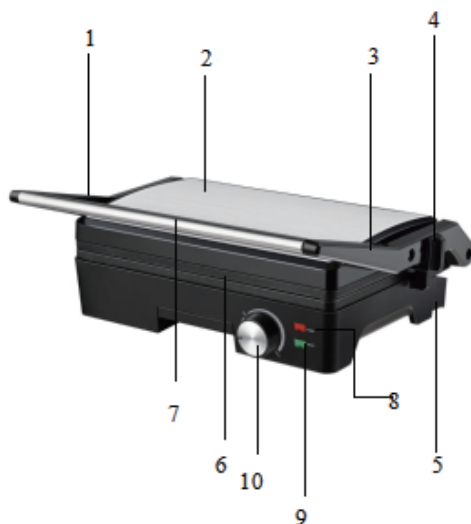
KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA ALKALMAS

FÖLDELT CSATLAKOZÓ

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a készülék földelt csatlakozóval van felszerelve. Ha a hálózati csatlakozót nem tudja teljesen bedugni a konnektorba, forduljon képzett szakemberhez. Ne módosítsa a hálózati csatlakozót és ne használjon adaptert.

A TERMÉK RÉSZEI

1. Bal oldali kar
2. A készülékház felső része
3. Jobb oldali kar
4. Záró/szögállító gomb
5. A készülékház alsó része
6. Sütőlap
7. Fogantyú
8. Üzemjelző lámpa
9. Ellenőrző lámpa
10. Szabályzó



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Alaposan olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót
- Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
- A sütőlapok tisztításához használjon egy meleg vízzel átitatott szivacsot vagy kendőt. Ne merítse vízbe a készüléket és ne folyasson közvetlenül vizet a sütőlapokra.
- Egy darab konyhai törlőkendővel vagy ronggyal törölje szárazra a készüléket.
- A tökéletes végeredmény érdekében tegyen egy kis étolajat a sütőlapokra.

Megjegyzés: A készülék első felhevítése során előfordulhat, hogy enyhe füst és szag keletkezik. Ez sok forró készüléknél előfordul. Ez nem csökkenti a készülék biztonságát.

HASZNÁLAT

A készülék első üzembe helyezése előtt húzza le róla az összes matricát és csomagolást, és ellenőrizze, hogy tiszták és pormentesek-e a sütőlapok. Ha kell, törölje le a készüléket egy puha, nedves ronggyal. A tökéletes végeredmény érdekében tegyen egy kis növényi olajat a tapadásmentes lapokra. Oszlassa el egy darab nedvszívó konyhai törlőkendővel, majd törölje le a felesleges olajat.

ELŐKÉSZÍTÉS

- Cukja össze a készüléket és dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba. A piros üzemjelző fény azt mutatja, hogy a készülék áramot kap. Néhány perc múlva világítani kezd a zöld fény és jelzi, hogy a készülék elő van hevítve. Ekkor igény szerint elkészítheti az ételt.
- Hevítse elő a készüléket 3-5 percre, hogy az elérje a sütéshez szükséges hőmérsékletet. Amint a zöld fény világítani kezd, az eszköz használatra kész.

ELKÉSZÍTÉS

A kontaktgrill használata

- Nyomja meg a zárógombot a felső készülékrész felnyitásához.
- A recept szerint készítse el a hamburgert, csontmentes hússzeleteket és vékony húsdarabokat, majd helyezze őket az alsó sütőfelületre.
- Csukja le a lebegő zsanérral ellátott felső sütőlapot. A zsanér egyenletesen lenyomja a grillezett ételt. A felső lapot teljesen engedje le, hogy az ételek rácsmintát kapjanak.
- Ha átsültek az ételek, a fogantyú segítségével nyissa fel a fedelet. Spatula segítségével vegye ki az ételt. Soha ne használjon fém grillfogót vagy kést, mert ezek kárt tehetnek a sütőfelületek tapadásmentes bevonatában.
- Használja a készüléket kontaktgrillként hamburgerhús, kicsontozott hússzeletek és vékony hús- vagy zöldségdarabok elkészítéséhez.
- Használja a készüléket kontaktgrillként, ha valamit rövid idő alatt szeretne elkészíteni, vagy ha egészségesen szeretne grillezni. A kontaktgrillben gyorsabban átsülnek az ételek, mert az étel két oldala egyszerre sül.

Nyomáshasználat

- Nyomja meg a zárógombot a felső készülékrész felnyitásához.
- A recept szerint készítse el a szendvicseket, majd helyezze őket az alsó sütőfelületre. Mindig az alsó sütőfelület hátsó részére helyezze a szendvicseket.
- Csukja le a lebegő zsanérral ellátott felső sütőlapot. A zsanér egyenletesen lenyomja a szendvicset. A felső lapot a szendvicssütéshez teljesen engedje le.
- Süsse a szendvicseket 3-6 percig, amíg azok aranybarnára sültek.
- Amikor a szendvics megsült, a markolat segítségével nyissa fel a fedelet. Spatula segítségével vegye ki a szendvicset. Soha ne használjon fém grillfogót vagy kést, mert ezek kárt tehetnek a

sütőfelületek tapadásmentes bevonatában.

- Használja a fent leírt módon a készüléket szendvicsek, kenyerek vagy quesedillák sütéséhez.
- A készülék egyedülálló fogantyúval és zsanérokkal rendelkezik, amelyek segítségével a fedelet az ételek vastagságához igazíthatja. Így egyenletesen tud megsütni mindent: a vékonyra szeletelt krumplitól a vastag vesepecsenyéig.
- Ha egynél több ételt süt a készülékben, fontos, hogy az ételek hasonló vastagságúak legyenek, hogy a fedelet egyenletesen lehessen rájuk csukni.

Használat nyitott grillsütőként

HIGH

Különböző fokozatok vannak, amelyeket különböző módokon lehet használni. Válassza ki a kívánt eredményhez megfelelő fokozatot.

LOW

Lock

FIGYELEM:

OPEN

Használat előtt gondosan olvassa el a használati utasítást!

180°

- Helyezze a készüléket egy tiszta, egyenletes felületre. Nyissa szét a készüléket úgy, hogy a felülete lapos legyen.
- A fedél/felső lap legyen egy vonalban az alsó lappal. A felső és alsó lapok így egy nagy grillfelületet alkotnak.
- Szögállító gomb Bal kézzel fogja meg a fogantyút és tolja felfelé a szögállító gombot. Vagy tolja a gombot jobb kézzel maga felé, amikor a felső sütőlap zárva van. Tolja hátra a fogantyút, amíg a fedél lapos helyzetbe nem nyílik. A készülék ebben a lapos helyzetben marad, amíg Ön megemeli a fogantyút és a fedelet, hogy ismét összecsukja.



- Használja a készüléket nyitott grillsütőként hamburger, steak, szárnyashús (csontos csirkehús grillezését nem javasoljuk, mert ez nyitott grillsütőn nem sül át egyenletesen), hal és zöldség sütésére.
- A készülék nyitott grillsütőként történő használata a legsokoldalúbb opció. Nyitott állapotban kétszer akkora sütőfelület áll rendelkezésre.
- Sokféle ételt külön süthet anélkül, hogy az ízük vegyülne egymással, vagy egyféle ételből nagy mennyiséget süthet. Nyitott helyzetben különböző vastagságú húsdarabokat is grillezhet ízlés szerinti ideig.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az aljzatból és hagyja a sütőt kihűlni. A készülék tisztítása akkor a legegyszerűbb, amikor még enyhén meleg. Nem szükséges a készüléket tisztítás előtt szétszerelni. Soha ne merítse vízbe és ne tegye mosogatógépbe a készüléket. Soha ne merítse vízbe és ne tegye mosogatógépbe sem.
- Az ételmaradékok eltávolításához törölje le puha ronggyal a sütőlapokat. A ráégett ételmaradékok eltávolításához keverjen össze egy kis vizet mosogatószerrel és áztassa be vele az ételmaradékokat. Ezután törölje le a sütőlapokat nem súroló műanyag szivaccsal, vagy helyezzen egy nedves törülőkendőt a szendvicssütőre, hogy felpuhítsa az ételmaradékokat.
- Ne használjon súroló hatású eszközöket, amik megsérthetik, felkarcolhatják a tapadásmentes bevonatot.
- Az ételmaradékok eltávolításához ne használjon fémből készült eszközöket. Ezek megsérthetik a tapadásmentes bevonatot.
- Törölje le nedves kendővel a készülékházat. Kerülje a súrolószivacsokat vagy drótszivacsokat, mert ezek kárt tehetnek a bevonatban. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.

Ne tegye a készüléket mosogatógépbe.

TÁROLÁS

- Mindig húzza ki a készüléket, mielőtt elteszi azt.
- Mielőtt eltenné, győződjön meg arról, hogy a készülék valóban kihűlt és száraz.
- A hálózati kábelt tároláshoz tekerje a talp köré.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 220-240 V váltakozó áram, 50/60 Hz

Összteljesítmény: 1600 W



Ártalmatlanítás



Ez a terméken található szimbólum azt jelenti, hogy a használaton kívüli, régi elektronikai- és elektromos eszközöket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.

A WEEE-irányelv (angolról: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Elektromos és Elektronikai Berendezések Hulladékai) (2012/19/EU) annak érdekében született, hogy a készülékeket a lehető legjobb újrahasznosítási technikákkal dolgozzák fel, a környezetre gyakorolt hatás csökkenjen, a veszélyes anyagok megfelelő kezelést kapjanak és ne keletkezzenek új hulladéklerakó helyek. További információkért az elektromos és elektronikus hulladék helyes kezeléséről forduljon a helyi hatóságokhoz.

bono

ENJOY ELECTRICS

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



КОНТАКТЕН ГРИЛ PME-1500.869.1 79070153

За безопасно ползване и дългосрочно удовлетворение от този продукт преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация.

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32, 82104 Bratislava
2-Ruzinov, Slovakia.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

- Внимавайте за съответното напрежение и честота (50/60 Hz). Използвайте само в домашни условия.
Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте дръжката.
- За да избегнете риска от токов удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или уреда във вода или други течности.
Ако електрически уред се използва от деца съответно в близост до деца, е необходимо наблюдение.
След употреба или преди почистване издърпайте щепсела от контакта. Оставете уреда да се охлади, преди да го почистите. Никога не експлоатирайте уред с функционални смущения или каквито и да е повреди. За да избегнете риска от токов удар никога не опитвайте сами да поправяте уреда. Свържете се с оторизиран специалист за проверка и ремонт. Грешното сглобяване може при употреба на уреда до доведе до токов удар.
- Използването на принадлежности, които не се препоръчват от производителя, може да доведе до пожар, токов удар или наранявания.
Не използвайте уреда навън или с търговски цели.
- Уверете се, че захранващият кабел не виси върху ръб на маса или на работна площ и не влиза в контакт с горещи повърхности.
- Не поставяйте уреда върху или в близост до горещи газове или електрически печки или нагряти фурни.
- След употреба на уреда дръпнете щепсела.
Използвайте уреда само по предназначение.
- Не опитвайте да ползвате уреда с помощта на таймер или отделно дистанционно управление.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА
ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР
ПОПРАВКИТЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ САМО ОТ
ОТОРИЗИРАН ПЕРСОНАЛ.**

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

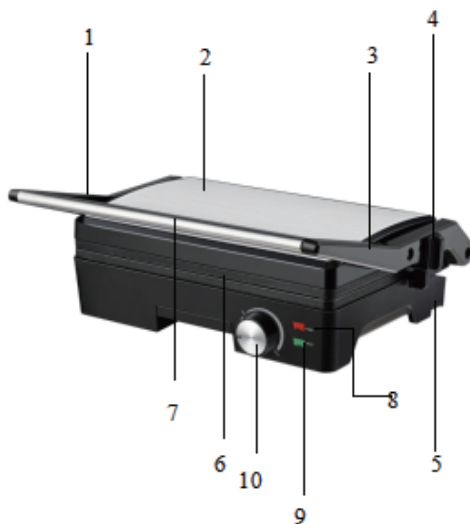
САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ЗАЗЕМЕН ЩЕПСЕЛ

За намаляване на опасността от токов удар този уред е оборудван със заземен щепсел. Ако щепселът не пасва напълно в контакта, се обърнете към електротехник. По никакъв начин не променяйте щепсела и не използвайте адаптер.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ

1. Ляв лост
2. Горна част на корпуса
3. Десен лост
4. Ъгловато заключващо копче
5. Долна част на корпуса
6. Грил плоча
7. Дръжка
8. Лампичка за работа
9. Контролна лампичка
10. Регулатор



ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Внимателно прочетете инструкциите за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.
- Отстранете всички опаковъчни материали.
- За почистване на грил плочите използвайте намокрена с топла вода гъба или влажна кърпа. Не потапяйте уреда във вода и не позволявайте вода да тече директно върху грил повърхностите.
- Подсушавайте уреда с парче кухненско руло или с кърпа.
- За оптимален резултат намажете грил плочите с малко готварско олио.

Указание: Когато уредът се загрева за пръв път, може да се появи лек пушек или мирис. Това се случва с много загряващи се уреди. Това не намалява сигурността на Вашия уред.

УПОТРЕБА

Преди първата употреба свалете всички рекламни и опаковъчни материали и проверете, дали грил плочите са чисти и без полепнал прах. При нужда забършете с влажна кърпа. За оптимален резултат намажете незалепващите плочи с една чаена лъжичка растително олио. Нанесете олиото с абсорбиращо парче кухненско руло и избършете излишното олио.

ПОДГОТОВКА

- Затворете уреда и включете щепсела в контакта. Червената лампичка за работа показва, че уредът се захранва с ток. След няколко минути светва зелената лампичка и така показва, че предварителното загряване на уреда е приключило. Сега може да пригответе хранителните продукти по желание.
- Предварителното загряване трябва да е три до пет минути,

за достигане на необходимата температура на печене.
Когато зелената лампичка светне, уредът е готов за употреба.

ПРИГОТВЯНЕ

Използване като контактен грил

- Задействайте заключващото копче, за да отворите горния корпус.
- Пригответе бургерите, обезкостени парчета месо, тънки парчета месо или други хранителни продукти според упътването и ги поставете върху долната грил плоча.
- Затворете горната грил плоча, която е снабдена с подвижен шарнир, който натиска храната за печене равномерно надолу. Горната плоча трябва да се снижи напълно, за да могат хранителните продукти да получат грил шарка.
- Когато храната е изпечена, отворете капака с помощта на дръжката. Използвайте шпатула, за да извадите храната. Никога не използвайте метални клещи или нож, тъй като те могат да нарушат незалепащото покритие на грил плочите.
- Използвайте уреда контактен грил за печене на бургери, обезкостени парчета месо и тънки парчета месо или зеленчуци.
- Използвайте уреда контактен грил, когато искате да пригответе нещо набързо или когато предпочитате здравословен начин на печене. При печене върху контактния грил храната бързо се изпича, понеже Вие печете и двете страни на храната едновременно.

Използване с натиск

- Задействайте заключващото копче, за да отворите горния корпус.
- Пригответе сандвичите според рецептата и ги поставете върху долната грил плоча. Винаги поставяйте сандвичите в задната част на долната грил плоча.
- Затворете горната грил плоча, която е снабдена с подвижен

шарнир, който натиска сандвича равномерно надолу. За печене на сандвичи горната плоча трябва да е напълно снижена.

- Печете ги три до шест минути, съответно докато сандвичите придобият златисто-кафяв цвят.
- Когато сандвичът е готов, използвайте дръжката, за да отворите капака. Използвайте шпатула, за да извадите сандвича. Никога не използвайте метални клещи или нож, тъй като те могат да нарушат незалепващото покритие на грил плочите.
- Използвайте уреда по този начин за печене на сандвичи, хлебчета и кесадили.
- Уредът е снабден с уникална дръжка и шарнир, с които регулирате капака според дебелината на храната. Така може да печете всичко, от тънко нарязан картоф до дебела пържола от филе, с равномерен резултат.
- Ако печете върху уреда повече от един хранителен продукт, е важно дебелината на всички хранителни продукти да е еднаква, за да може и капакът да се затвори равномерно върху тях.

Използване като открит грил

HIGH

Налице са четири различни степени, които са подходящи за различни приложения. За оптимален резултат изберете съответната степен.

LOW
Lock

OPEN

ВНИМАНИЕ:

Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

180°

- Поставете уреда върху чиста, равна повърхност. Поставете уреда хоризонтално.
- Горната плоча/капакът е изравнена с долната плоча/дъното. Така горната и долната плоча образуват една голяма повърхност за печене.
- Ъгловато копче Поставете лявата си ръка върху дръжката, а с дясната бутнете ъгловатото копче нагоре. Или бутнете копчето с дясната ръка към Вас, когато горното покритие/капакът е затворено. Бутнете дръжката назад, докато капакът легне плоско върху работната повърхност. Уредът остава в тази плоска позиция, докато не повдигнете дръжката и покритието, за да го приведете отново в затворена позиция.
- Използвайте уреда като открит грил за печене на бургери, пържола, птиче месо (не Ви съветваме да печете пиле с кости, тъй като върху открит грил няма да се изпече равномерно), риба и зеленчуци.
- Печенето върху открития грил е най-гъвкавият начин за използване на уреда. В отворена позиция разполагате с двойна площ за печене.
- Може да печете различни видове хранителни продукти по отделно, без да смесвате аромата им, или да печете голямо количество от един и същ вид храна. Отворената позиция предоставя място и за различни парчета месо с различна дебелина, така че може да печете всяко парче по желание.



ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

- Преди почистване винаги дърпайте щепсела и оставайте уреда да се охлади. Уредът се почиства по-лесно докато е още леко топъл. Не е необходимо преди почистване да

разглобявате уреда. Никога не потапяйте уреда във вода и не го почиствайте в съдомиялна машина.

Избършете грил плочите с мека кърпа, за да премахнете остатъците от хранителни продукти. За премахване на загорели остатъци храна смесете малко топла вода и препарат за миене на съдове, и навлажнете с тази смес остатъците храна. След това почистете плочите с неабразивна гъба от изкуствен материал, или положете върху тях влажно парче кухненско руло, за да навлажните остатъците храна. Не използвайте никакви абразивни принадлежности, които могат да надраскат и увредят незалепащото покритие.

- За премахване на остатъци от хранителни продукти не използвайте принадлежности от метал. Те могат да увредят незалепащото покритие.
- Почиствайте корпуса на уреда само с влажна кърпа. Не използвайте абразивни гъби или телени гъбички, тъй като те могат да увредят покритието. Не потапяйте уреда във вода или други течности. Не почиствайте уреда в съдомиялна машина.

СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги отделяйте уреда от електрическата мрежа, преди да го приберете. Преди съхранение винаги внимавайте уредът да е охладен и сух.
- При съхранение може да навиете захранващия кабел около основата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение : променлив ток 220-240 V, 50/60 Hz

Обща мощност: 1600 W



Изхвърляне



Този символ върху продукта показва, че Вашият стар електрически или електронен уред трябва да се  изхвърля отделно от битовите отпадъци. Директивата WEEE (от английски: Waste of Electrical and Electronic Equipment; български: Директива 2012/19/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 4 юли 2012 година относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)) беше установена с цел повторното използване на продукти чрез прилагане на възможно най-добрите техники за рециклиране, за да се сведе до минимум влиянието върху околната среда, за успешно третиране на опасните вещества и избягване образуването на допълнителни сметища. За повече информация относно правилното изхвърляне на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, моля обърнете се към Вашите местни институции.

bono

ENJOY ELECTRICS

MODE D'EMPLOI



GRIL DE CONTACT PME-1500.869.1 79070153

Pour une utilisation sûre et un plaisir durable de ce produit, veuillez lire le mode d'emploi soigneusement avant utilisation.

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32, 82104 Bratislava
2-Ruzinov, Slovakia.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

• LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

- Veillez à la tension et à la fréquence correspondantes (50/60 Hz). Uniquement pour un usage domestique. Ne touchez pas de surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Si un appareil électrique est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, il est nécessaire de les surveiller. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant après l'utilisation ou avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il présente des défauts techniques ou tout autre endommagement. N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil afin de prévenir tout risque de choc électrique. Adressez-vous à un technicien autorisé pour faire contrôler et réparer l'appareil. Un assemblage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique lors de l'utilisation de l'appareil.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pende pas d'un bord de table ou de plan de travail et n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou d'un four chauffé.
- Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé. Utilisez l'appareil uniquement selon

l'usage prévu.

- N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil à l'aide d'une minuterie ou d'une télécommande séparée.

AVERTISSEMENT : AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUEES EXCLUSIVEMENT PAR UN PERSONNEL AUTORISÉ.

CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI FICHE DE MISE À LA TERRE UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE

DOMESTIQUE

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche d'alimentation avec mise à la terre. Si la fiche d'alimentation n'entre pas complètement dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez en aucun cas la fiche d'alimentation et n'utilisez pas d'adaptateur.

COMPOSANTS

1. Levier gauche
2. Partie supérieure du boîtier
3. Levier droit
4. Bouton de verrouillage/d'inclinaison
5. Partie inférieure du boîtier
6. Plaque de gril
7. Poignée
8. Voyant de marche
9. Voyant de contrôle
10. Régulateur



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en vue de son utilisation ultérieure.
- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Pour nettoyer les plaques de gril, utilisez une éponge humectée d'eau chaude ou un chiffon humide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne laissez pas l'eau couler directement sur les surfaces de cuisson.
- Séchez l'appareil avec une feuille de papier essuie-tout ou un chiffon.
- Pour un résultat optimal, mettez un peu d'huile alimentaire sur les plaques de gril.

Remarque : Lorsque l'appareil chauffe pour la première fois, il peut y avoir un léger dégagement de fumée ou d'odeurs. Cela se produit dans le cas de nombreux appareils chauffants. Ce phénomène n'altère pas la sécurité de l'appareil.

UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez tout le matériel publicitaire et d'emballage et vérifiez que les plaques du gril sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide. Pour un résultat optimal, versez une cuillère à café d'huile végétale sur les plaques antiadhésives. Etalez avec un morceau de papier absorbant et essuyez l'excédent d'huile.

PREPARATION

- Fermez l'appareil et branchez la fiche sur une prise de courant. Le voyant rouge de fonctionnement indique que l'appareil est alimenté en électricité. Après quelques minutes, le voyant vert s'allume, indiquant que l'appareil est prêt à préchauffer. Vous pouvez maintenant préparer les aliments à votre guise.

- Préchauffez pendant trois à cinq minutes pour atteindre la température de cuisson nécessaire. Dès que le voyant vert s'allume, l'appareil est prêt à l'emploi.

PREPARATION

Utilisation du gril de contact

- Appuyez sur le bouton de verrouillage pour ouvrir le boîtier supérieur.
- Préparez les hamburgers, les morceaux de viande sans os et les morceaux de viande fins ou autres aliments selon les instructions et placez-les sur la plaque de gril inférieure.
- Fermez la plaque supérieure du gril, laquelle est dotée d'une charnière flottante qui pousse les aliments vers le bas de manière uniforme. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour que les aliments obtiennent un motif de grille.
- Quand les aliments sont cuits, ouvrez le couvercle à l'aide de la poignée. Utilisez une spatule pour retirer les aliments. N'utilisez jamais de pinces en métal ou un couteau dans la mesure où ils risquent d'endommager le revêtement antiadhésif des plaques de gril.
- Utilisez l'appareil comme gril de contact pour cuire des hamburgers, des morceaux de viande sans os et des morceaux de viande et de légumes fins.
- Utilisez l'appareil comme gril de contact si vous voulez préparer quelque chose en peu de temps ou si vous préférez une manière saine de griller. Lors de la cuisson sur le gril de contact, les aliments cuisent rapidement car vous grillez les deux côtés des aliments simultanément.

Utilisation de l'impression

- Appuyez sur le bouton de verrouillage pour ouvrir le boîtier supérieur.
- Préparez les sandwichs selon la recette et placez-les sur la

plaque inférieure du gril. Placez toujours les sandwichs sur la partie arrière de la plaque inférieure du gril.

- Fermez la plaque supérieure du gril, laquelle dispose d'une charnière flottante qui pousse le sandwich vers le bas de manière uniforme. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour la cuisson des sandwichs.
- Faites-les cuire pendant trois à six minutes ou jusqu'à ce que les sandwichs soient dorés.
- Lorsque le sandwich est prêt, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Utilisez une spatule pour retirer le sandwich. N'utilisez jamais de pinces en métal ou un couteau dans la mesure où ils risquent d'endommager le revêtement antiadhésif des plaques de gril.
- Utilisez l'appareil de cette manière pour griller des sandwichs, du pain et des quesadillas.
- L'appareil est doté d'une poignée et d'une charnière uniques qui permettent d'adapter le couvercle à l'épaisseur des aliments. Vous pouvez ainsi tout griller, une pomme de terre finement coupée ou un épais steak d'ail, avec un résultat uniforme.
- Si vous faites cuire plus d'un aliment dans l'appareil, il est important que l'épaisseur des aliments soit uniforme afin que le couvercle puisse se refermer uniformément sur les aliments.

Utilisation comme gril ouvert

HIGH Il existe quatre niveaux différents, adaptés à différentes applications.

LOW
Lock Choisissez le niveau approprié pour un résultat optimal.

OPEN **ATTENTION :**

180° Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant l'utilisation !

- Placez l'appareil sur une surface propre et plane. Posez l'appareil à plat.
- La plaque / le couvercle supérieur est au même niveau que la plaque inférieure / le fond. Les plaques supérieure et inférieure forment ainsi une grande surface de cuisson.
- Bouton d'inclinaison Posez la main gauche sur la poignée et faites glisser le bouton d'inclinaison vers le haut avec la main droite.
Ou faites glisser le bouton vers vous avec la main droite lorsque le cache supérieur/le couvercle est fermé. Replacez la poignée à sa place initiale jusqu'à ce que le couvercle soit posé à plat sur la plaque de travail. L'appareil reste dans cette position à plat jusqu'à ce que vous souleviez la poignée et le couvercle pour le remettre en position fermée.
- Utilisez l'appareil comme un gril ouvert pour cuire des burgers, des steaks, de la volaille (il est déconseillé de cuire du poulet avec os car la cuisson ne serait pas homogène sur un barbecue ouvert), du poisson et des légumes.
- La cuisson sur le gril ouvert est la méthode la plus polyvalente d'utilisation de l'appareil. En position ouverte, vous disposez d'une double surface pour griller.
- Vous pouvez cuire différents types d'aliments séparément, sans combiner leurs saveurs, ou cuire de grandes quantités du même type d'aliments. En position ouverte, il peut également accueillir différents morceaux de viande d'épaisseur variable, ce qui vous permet de cuire chaque morceau à votre convenance.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche secteur et laissez refroidir l'appareil. L'appareil est plus facile à nettoyer lorsqu'il est encore légèrement chaud. Il n'est pas nécessaire de désassembler

l'appareil pour le nettoyer. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle.

- Essuyez les plaques de gril avec un chiffon doux pour éliminer les résidus d'aliments. Pour éliminer les résidus d'aliments, mélangez un peu d'eau chaude avec du liquide vaisselle et tamponnez ce mélange sur les résidus. Nettoyez ensuite les plaques avec une éponge en plastique non abrasive ou posez une feuille de papier essuie-tout humide dessus pour humecter les résidus.
- N'utilisez pas d'ustensiles abrasifs qui pourraient rayer le revêtement antiadhésif et l'endommager.
- N'utilisez pas d'ustensiles en métal pour éliminer les restes d'aliments. Ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif.
- Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'éponge abrasive ou de laine d'acier qui peuvent endommager le revêtement. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle.

RANGEMENT

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le ranger.
- Veillez toujours à ce que l'appareil ait refroidi et soit sec avant de le ranger.
- Le cordon d'alimentation peut être enroulé autour du socle pour le stockage.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz

Puissance totale : 1600 W



Mise au rebut



Ce symbole sur le produit indique que votre appareil électrique ou électronique usagé doit être éliminé séparément des déchets ménagers. La directive WEEE (de l'anglais : Waste of Electrical and Electronic Equipment, français : déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)) (2012/19/UE) a été introduite pour recycler des produits sur la base des meilleures opérations disponibles de valorisation et de recyclage, en vue de réduire l'impact sur l'environnement, traiter des substances dangereuses et pour éviter d'autres décharges. Pour plus d'informations concernant l'élimination correcte de déchets électriques et électroniques, veuillez contacter vos autorités locales.

bono

ENJOY ELECTRICS

MANUALE D'USO



GRILL A CONTATTO PME-1500.869.1 79070153

Per utilizzare il prodotto in sicurezza, a lungo e con massima soddisfazione, prima di metterlo in funzione invitiamo a leggere attentamente il manuale d'uso.

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32, 82104 Bratislava
2-Ruzinov, Slovakia.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

• LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI

- Accertarsi che la tensione di rete e la frequenza corrispondano (50/60 Hz) Prodotto destinato al solo uso domestico. Evitare di toccare le superfici molto calde. Utilizzare la maniglia.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche, evitare di immergere il cavo di rete, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Se utilizzati da bambini o in presenza di bambini, gli apparecchi elettrici vanno costantemente sorvegliati. Dopo l'uso o prima di pulire l'apparecchio staccare la spina dalla presa di corrente. Prima di procedere con la pulizia lasciare raffreddare il grill.

Non utilizzare mai un apparecchio che presenti anomalie di funzionamento o sia danneggiato. Per prevenire il rischio di scosse elettriche non tentare mai di riparare l'apparecchio in autonomia. Per il controllo e la riparazione rivolgersi a personale tecnico autorizzato. Se montato in modo errato, in occasione dell'utilizzo successivo dell'apparecchio si potrebbero verificare scosse elettriche.

- L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore può comportare incendi, scosse elettriche o lesioni. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o a scopi professionali.
- Controllare che il cavo non penda dai bordi del tavolo o del piano di lavoro e che non entri in contatto con superfici molto calde.
- Evitare di posizionare l'apparecchio sopra o nelle vicinanze di piani di cottura a gas o elettrici o di forni.
- Dopo l'uso staccare la spina dalla presa. Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.

Destinazione d'uso

- Non tentare di utilizzare l'apparecchio con un timer esterno o un telecomando a parte.

AVVERTENZA: PER LIMITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, LE EVENTUALI RIPARAZIONI VANNO EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO.

CONSERVARE IL MANUALE D'USO CON CURA –

APPARECCHIO DESTINATO ALL'ECLUSIVO USO

DOMESTICO SPINA COLLEGATA A TERRA

Per limitare il rischio di scosse elettriche è necessario dotare l'apparecchio di una spina messa a terra. Nel caso la spina non entri nella presa elettrica rivolgersi a un elettricista competente. Evitare di apportare qualsiasi modifica alla spina e di utilizzare adattatori.

COMPONENTI

1. Leva sinistra
2. Parte superiore del corpo esterno
3. Leva destra
4. Tasto di sblocco/inclinazione
5. Parte inferiore del corpo esterno
6. Piastra
7. Maniglia
8. Spia di funzionamento
9. Spia di controllo
10. Regolatore



PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

- Leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo con cura per eventuali consultazioni sicure.
- Rimuovere tutti i materiali d'imballo.
- Per pulire le piastre del grill utilizzare una spugna inumidita con acqua calda o un panno umido. Evitare di immergere l'apparecchio in acqua come anche di lasciar scorrere acqua direttamente sulle piastre.
- Asciugare l'apparecchio con della carta cucina o con un panno.
- Per ottenere risultati ottimali applicare alle piastre del grill una piccola quantità di olio alimentare.

Nota: Quando si riscalda per la prima volta, l'apparecchio potrebbe sviluppare un po' di fumo e di odore. Questo succede con molti apparecchi riscaldanti, ma non influisce affatto sulla sicurezza degli stessi.

USO

In vista della prima messa in funzione rimuovere tutti i materiali pubblicitari e da imballo e controllare che le piastre siano pulite e prive di polvere. All'occorrenza passare le superfici con un panno umido. Per ottenere i migliori risultati applicare alle piastre antiaderenti un cucchiaino da tè di olio vegetale. Distribuire l'olio con un pezzo di carta cucina assorbente rimuovendo quello in eccesso.

PREPARAZIONE

- Chiudere il coperchio e inserire la spina nella presa. La spia luminosa rossa segnala che l'apparecchio è alimentato. Dopo qualche minuto si accenderà la spia verde, segnalando che l'apparecchio ha concluso il preriscaldamento. Ora è possibile preparare cibi a piacere.

- Preriscaldare il grill per tre-cinque minuti per raggiungere la temperatura necessaria. Non appena si accende la spia verde il grill sarà pronto per l'uso.

PREPARAZIONE CIBI

Uso del grill a contatto

- Azionare il tasto di sblocco per aprire la parte superiore.
- Preparare gli hamburger, la carne disossata, le fettine di carne o altri cibi seguendo le istruzioni e deporli sulla piastra inferiore del grill.
- Abbassare la piastra superiore, che è dotata di cerniera autoregolante per comprimere il cibo da grigliare in modo uniforme. Per stampare i segni del grill sui cibi la piastra superiore va completamente abbassata.
- Una volta ultimata la cottura, sollevare il coperchio con la maniglia. Per estrarre i cibi utilizzare una spatola da cucina. Evitare di utilizzare pinze metalliche o coltelli che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre.
- Utilizzare l'apparecchio come grill a contatto per cuocere hamburger, pezzi di carne disossata, fettine di carne o verdure tagliate a pezzi.
- Utilizzare l'apparecchio come grill a contatto per la preparazione rapida di cibi ai ferri, nel caso si desideri una modalità di cottura sana. Utilizzando il grill a contatto i cibi cuociono in fretta proprio perché su ambedue i lati contemporaneamente.

Uso della pressione

- Azionare il tasto di sblocco per aprire la parte superiore.
- Se si desidera preparare dei sandwich, seguire la ricetta e posizionarli

sulla piastra inferiore. Posizionare i sandwich sempre sulla parte posteriore della piastra.

- Abbassare la piastra superiore, che è dotata di cerniera autoregolante per comprimere il sandwich da grigliare in modo uniforme. Per preparare i sandwich la piastra deve essere sempre abbassata completamente.
- Cuocere per tre-sei minuti fino a che i sandwich non saranno dorati.
- Una volta pronto il sandwich, sollevare il coperchio con la maniglia. Per estrarre il sandwich utilizzare una spatola da cucina. Evitare di utilizzare pinze metalliche o coltelli che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre.
- Utilizzare il grill in questo modo per preparare sandwich, panini o quesadillas.
- L'apparecchio è dotato di una speciale maniglia e di un cerniere che permette di adattare di volta in volta il coperchio allo spessore dei cibi. In questo modo è possibile grigliare di tutto, dalle patate tagliate a fettine sottili alle bistecche più grosse, sempre con ottimi risultati.
- Se si preparano diversi cibi contemporaneamente, è importante che abbiano tutti lo stesso spessore, in modo che il coperchio si chiuda in modo uniforme.

Utilizzo come grill aperto

HIGH

Esistono quattro diversi livelli per diverse applicazioni. Selezionare il livello ideale per ottenere ottimi risultati.

LOW
Lock

ATTENZIONE:

OPEN

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni!

180°

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e pulita. Posizionare il grill in orizzontale.
- La piastra superiore/coperchio deve essere correre parallela alla piastra inferiore/fondo Le piastre superiore e inferiore formano un'ampia superficie per grill.

- Tasto angolare Poggiare la mano sinistra sulla maniglia e con la mano destra spingere il tasto verso l'alto.
Oppure con il coperchio chiuso, spingere il tasto con la mano destra verso di sé.

Spingere indietro

la maniglia fino a che il coperchio non poggerà sulla superficie di lavoro in orizzontale. L'apparecchio resta in posizione orizzontale fino a che non si solleveranno la maniglia e il coperchio per riportarli in posizione chiusa.

- Utilizzare l'apparecchio come grill aperto per preparare hamburger, bistecche, pollame (si sconsiglia di cuocere pollo con ossi, perché sul grill aperto non cuocerà interamente), pesce e verdure.

- Il grill aperto è il metodo di cottura più versatile. In posizione aperta, il grill offre una doppia superficie di cottura.

- È possibile preparare diversi tipi di cibo, ma separatamente, evitando di mescolarne gli aromi, come anche preparare grandi quantità di cibi dello stesso tipo. Da aperto, il grill offre spazio per pezzi di carne di diverso spessore, permettendo così di cuocere ogni singolo pezzo a piacere.



PULIZIA E CURA

- Prima di pulire l'apparecchio staccare sempre la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. La pulizia sarà più facile se l'apparecchio è ancora tiepido. Per pulire il grill non è necessario

smontarlo. Evitare di immergere mai l'apparecchio in acqua e di lavarlo in lavastoviglie.

- Passare le piastre del grill con un panno morbido per rimuovere i residui di cibo. Per rimuovere i resti bruciati di cibo, passare le piastre con acqua calda e qualche goccia di detersivo piatti. A seguire passare le piastre con una spugna di plastica non abrasiva oppure coprire con un foglio di carta da cucina umido per ammorbidire i residui.
- Non utilizzare utensili abrasivi che potrebbero graffiare e danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Per rimuovere i resti di cibo non utilizzare utensili da cucina in metallo, che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Pulire la superficie esterna con un panno umido. Non utilizzare spugne abrasive o lana di acciaio che potrebbero danneggiare il rivestimento. Evitare di immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.

STOCCAGGIO

- Prima di riporre il grill staccare la spina dalla presa.
- Prima di riporre il grill accertarsi che si sia raffreddato e sia perfettamente asciutto.
- Per riporre il grill è possibile avvolgere il cavo attorno alla base.

DATI TECNICI

Tensione: Corrente alternata 220-240 V,
50/60 Hz Potenza totale: 1600 W



Smaltimento



Questo simbolo riportato sul prodotto indica che gli apparecchi elettrici o elettronici fuori uso non possono essere smaltiti insieme ai comuni rifiuti domestici. La direttiva WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) sui rifiuti elettrici ed elettronici) (2012/19/UE) è stata introdotta per recuperare prodotti facendo uso delle migliori tecniche di riciclo possibili, per ridurre al minimo gli effetti sull'ambiente, gestire le sostanze pericolose ed evitare ulteriori rifiuti conferiti presso le discariche. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche, invitiamo a contattare le autorità locali.